# 対数的共起ベクトルの加法構成性 

田 然 ${ }^{1, a) ~}$ 岡崎 直観 ${ }^{1, b) ~}$ 乾 健太郎 ${ }^{1, c)}$


#### Abstract

概要：この論文では，単語ベクトルの算術平均によって短いフレーズの意味を近似できる理由について初 めての数学的解明を行う。具体的には，その近似による「誤差」に対する上界か理論的に与えられ，実験的に検証された。このような加法構成性が成り立つ必要条件として，対数関数と文脈のオーバーラップが重要であることや，低い共起頻度を Zipf 則に従って補完するのが有効であることなど，理論上予測される幾つかの性質も実験によって確かめられた。更に，加法構成性を考える上では，特異値分解による単語埋 め込みは，最先端な埋め込み手法に匹敵する性能を達成できることを示す。


## 1．Introduction

Additive composition has been a commonly used base－ line method since the advent of compositional distribu－ tional semantics，in which averages of individual word vectors are used to represent the meanings of longer lin－ guistic sequences［5］，［10］．Despite the considerable re－ search that has been devoted to the exploration of more advanced composition frameworks［1］，［2］，［4］，［17］，［19］， ［21］，［22］，［25］，additive composition remains a simple and effective way of handling phrase semantics．For example， ［24］uses additive composition in a logic－based textual en－ tailment recognition system，by scoring paraphrase can－ didates（e．g．，＂blamed for death＂and＂cause loss of life＂） using the cosine similarity between sums of word vectors （e．g．，blamed＋death and cause + loss + life）．
However，the theoretical underpinnings of additive com－ position have so far been less clear．In this paper，we provide the first mathematical analysis of additive com－ position，and prove that the context vector of a bigram can be approximated by the average of the context vec－ tors of its two words，given certain conditions and regard－ ing a particular type of context vectors．More precisely， for a target $t \in T$（i．e．，a unigram or bigram），the con－ text of $t$ is derived from the event frequency freq $(c, t)$ of a word $c \in C$ occurring within a window of $t$ in a cor－ pus（Table 1）．In order to formulate the context vec－

[^0]These young women often face difficulty in acquiring needed

| target | ntext |
| :---: | :---: |
| face＿difficulty | These，young，women，often，in，acquiring，needed，resources |
| face | These，young，women，often，difficulty，in，acquiring，needed，resources |
| difficulty | These，young，women，often，face，in，acquiring，needed，resources |表1 A context window of size 4 to each side for the bigram target＂face＿difficulty＂，and context windows of size 5 for the unigrams＂face＂and＂difficulty＂．

tor $\mathbf{w}_{t}$ ，we sort the context lexicon $C$ and use the $i$－th context word $c_{i} \in C$ to define the $i$－th entry of $\mathbf{w}_{t}$ ，as $s\left(c_{i}, t\right):=\ln \operatorname{freq}\left(c_{i}, t\right)-\alpha\left(c_{i}\right)-\beta(t)$ ．Therefore， $\mathbf{w}_{t}$ is formally defined as $\mathbf{w}_{t}:=\left(s\left(c_{i}, t\right)\right)_{i=1}^{|C|}$ ．

The function $s\left(c_{i}, t\right):=\ln$ freq $\left(c_{i}, t\right)-\alpha\left(c_{i}\right)-\beta(t)$ rep－ resents the＂strength＂of $c_{i}$ ，occurring as a context of $t$ ． If $c_{i}$ and $t$ co－occur frequently， $\ln$ freq $\left(c_{i}, t\right)$ becomes rel－ atively large，and so does $s\left(c_{i}, t\right)$ ．The terms $\alpha\left(c_{i}\right)$ and $\beta(t)$ are＂shift＂functions，to be specified later．This family of strength functions $s\left(c_{i}, t\right)$ contains special cases， such as the log－likelihood $\ln \operatorname{Pr}\left(c_{i} \mid t\right)$（when $\alpha\left(c_{i}\right)=0$ and $\beta(t)=\ln \operatorname{freq}(t))$ ，and the point－wise mutual information $\operatorname{PMI}\left(c_{i}, t\right)$（when $\alpha\left(c_{i}\right)=\operatorname{Pr}\left(c_{i}\right)$ and $\beta(t)=\ln$ freq $\left.(t)\right)$ ． We also discuss low－dimensional reductions of $\mathbf{w}_{t}$（i．e．， matrix factorizations of $s\left(c_{i}, t\right)$ ），which include state－of－ the－art word embeddings，such as the skip－gram model with negative sampling（SGNS）［16］and the GloVe model ［20］（Section 3）．Our theory provides insights into the performances of these models，regarding additive compo－ sitionality．

The main result of this paper（Section 2）is a theo－ retical upper bound for the Euclidean distance $\| \mathbf{w}_{t_{1} t_{2}}-$ $\frac{1}{2}\left(\mathbf{w}_{t_{1}}+\mathbf{w}_{t_{2}}\right) \|$ ，which represents the＂error＂in the ap－ proximation of the context vector $\mathbf{w}_{t_{1} t_{2}}$ of a bigram $t_{1} t_{2}$ by the average of the two vectors $\mathbf{w}_{t_{1}}$ and $\mathbf{w}_{t_{2}}$ ．We show
that，as the bigram $t_{1} t_{2}$ occurs more often，the error $\left\|\mathbf{w}_{t_{1} t_{2}}-\frac{1}{2}\left(\mathbf{w}_{t_{1}}+\mathbf{w}_{t_{2}}\right)\right\|$ has a smaller upper bound．
Furthermore，our analysis provides the following sug－ gestions that have never been discussed from a theoretical viewpoint so far：
（A）We can generalize Zipf＇s law［26］，an empirical law on word occurrences $\operatorname{freq}\left(c_{i}\right)$ ，to the co－occurrence frequencies freq $\left(c_{i}, t\right)$ of any fixed target $t$ ．From this generalization of Zipf＇s law，we can derive the distribu－ tion of entries of the context vector $\mathbf{w}_{t}$ ，suggesting：（A1） the logarithmic function in $s\left(c_{i}, t\right)$ is important，in that a non－logarithmic strength，such as $s\left(c_{i}, t\right):=\operatorname{Pr}\left(c_{i} \mid t\right)$ ，may not yield similar upper bounds that guarantee additive compositionality（Section 2．1）；（A2）for rarely seen $\left(c_{i}, t\right)$ pairs，in particular when $\operatorname{freq}\left(c_{i}, t\right)=0$ and $\ln \operatorname{freq}\left(c_{i}, t\right)=$ $-\infty$ ，it is natural to complement co－occurrence frequen－ cies according to the generalized Zipf＇s law（Section 2．1）．
（B）The key observation to the proof of our main result is that when two unigrams $t_{1}$ and $t_{2}$ appear successively in a corpus（and if the context window size is not very small）， the contexts of $t_{1}$ and $t_{2}$ have a large overlap（Table 1）． Therefore：（B1）if the bigram $t_{1} t_{2}$ occurs often，then $\mathbf{w}_{t_{1}}$ ， $\mathbf{w}_{t_{2}}$ ，and $\frac{1}{2}\left(\mathbf{w}_{t_{1}}+\mathbf{w}_{t_{2}}\right)$ are highly correlated（Section 2．2）； （B2）during the addition $\mathbf{w}_{t_{1}}+\mathbf{w}_{t_{2}}$ ，components of $\mathbf{w}_{t_{1}}$ and $\mathbf{w}_{t_{2}}$ derived from the contexts where $t_{1}$ and $t_{2}$ appear independently tend to cancel each other out，whereas the component derived from bigram $t_{1} t_{2}$ reinforces itself．As a result，the average $\frac{1}{2}\left(\mathbf{w}_{t_{1}}+\mathbf{w}_{t_{2}}\right)$ tends closer towards $\mathbf{w}_{t_{1} t_{2}}$ than both $\mathbf{w}_{t_{1}}$ and $\mathbf{w}_{t_{2}}$（Section 2．2）．In particular， this suggests that the overlap of contexts is important in deriving additive compositionality．
（C）It is better that shift term $\beta(t)$ is adjusted such that $\sum_{i=1}^{|C|} s\left(c_{i}, t\right)=0$ ．Meanwhile，the shift term $\alpha\left(c_{i}\right)$ is not very relevant to additive compositionality．（Section 2．1）
（D）Low－dimensional reductions of $\mathbf{w}_{t}$ generally pre－ serve additive compositionality．These include some state－ of－the－art word embedding methods，such as SGNS and GloVe．However，the singular value decomposition（SVD） method is more compatible with our theory，which sug－ gests that SVD could be at least as useful as other meth－ ods，regarding additive compositionality（Section 3）．

By performing some experiments，we show that：
（E）The generalized Zipf＇s law actually holds in a real corpus（Section 4．1）．
（F）Logarithmic context vectors in a real corpus fit with our theoretical upper bound，showing additive com－ positionality．In contrast，similar phenomena are not observed when using non－overlapping contexts，or tak－
ing non－logarithmic context vectors，such as $s\left(c_{i}, t\right):=$ $\operatorname{Pr}\left(c_{i} \mid t\right)$ ．On the other hand，dimension reduction dis－ plays an effect of strengthening additive compositionality （Section 4．2）．
（G）On a composition test set［18］，we evaluated several SVD reductions of $\mathbf{w}_{t}$ ，shifted by different alpha terms． The results outperform SVD of non－overlapping contexts， and are competitive with SGNS and GloVe vectors．A constant performance gain is obtained by making $\mathbf{w}_{t}$ close to a PMI vector（Section 4．3）．
（H）We also tested the SVD vectors on word analogy tasks［15］．The results outperform other state－of－the－art models，independent of alpha shift terms（Section 4．4）．

## 2．Additive Compositionality

In this section，we derive our main result，and discuss some of the implications．Our goal is to bound the er－ ror $\left\|\mathbf{w}_{t_{1} t_{2}}-\frac{1}{2}\left(\mathbf{w}_{t_{1}}+\mathbf{w}_{t_{2}}\right)\right\|$ ，where $\mathbf{w}_{t}$ is defined as $\mathbf{w}_{t}:=$ $\left(s\left(c_{i}, t\right)\right)_{i=1}^{|C|}$ ，and $s\left(c_{i}, t\right):=\ln$ freq $\left(c_{i}, t\right)-\alpha\left(c_{i}\right)-\beta(t)$ ．

First，we consider a probabilistic trial，in which a word $c$ is uniformly chosen from the context lexicon $C$ at ran－ dom．Then，for each target $t \in T$ ，we define a random variable $S_{t}$ that outputs the value $s(c, t)$ ．Formally，we write $S_{t}:=(s(c, t))_{c \sim C}$ ．The random variable $S_{t}$ encodes the same information as the context vector $\mathbf{w}_{t}$ ，except that $S_{t}$ does not depend on an explicit ordering of the lexicon $C$ ．The semantics of $t$ are illustrated by the possible values $s(c, t)$ for each $c \sim C$（e．g．，for the target＂ice＂，it is possi－ ble that $s($ water，ice $)=-3.7$ and $s($ fashion，ice $)=-5.4)$ ， but we note that for the distribution of $S_{t}$ there is much less information（e．g．， $30 \%$ of context words $c$ have a strength $s(c$, ice $) \geq-3.5)$ ．In the following subsection， we show that the distribution of $S_{t}$ can be determined by a generalization of Zipf＇s law．Here，we convert our goal of bounding the error into the estimation of the second moment of a random variable：

$$
\begin{align*}
\frac{1}{|C|} \| \mathbf{w}_{t_{1} t_{2}}-\frac{1}{2}\left(\mathbf{w}_{t_{1}}\right. & \left.+\mathbf{w}_{t_{2}}\right) \|^{2} \\
& =E\left[\left(S_{t_{1} t_{2}}-\frac{1}{2}\left(S_{t_{1}}+S_{t_{2}}\right)\right)^{2}\right] \tag{1}
\end{align*}
$$

where this equality is derived from the definition of $\mathbf{w}_{t}$ and $S_{t}$ ．

## 2．1 Generalized Zipf＇s Law

Zipf＇s law［26］states that the frequency freq $(c)$ is in－ versely proportional to the rank of $c$ in the frequency ta－ ble，which in effect specifies a power law for the random variable $(\text { freq }(c))_{c \sim C}$ ．We generalize this law to the ran－
dom variable $(\text { freq }(c, t))_{c \sim C}$ ，where $t$ is any fixed target． To be precise，we assume the following distribution：

$$
\operatorname{Pr}(\operatorname{freq}(c, t) \geq x)=\left\{\begin{array}{l}
K \cdot m_{t} /\lceil x\rceil\left(m_{t} \leq x\right),  \tag{2}\\
\text { unspecified }\left(x<m_{t}\right),
\end{array}\right.
$$

in which $m_{t} \in \mathbb{R}_{>0}$ ，and $\lceil x\rceil$ is the least integer $\geq x$ ． The constant $K$ is chosen such that $K \cdot m_{t} /\left\lceil m_{t}\right\rceil=$ $\#\left\{c \mid \operatorname{freq}(c, t) \geq m_{t}\right\} /|C|$ ，so that the number of con－ text words with co－occurrence frequency $\geq m_{t}$ is exactly $\operatorname{Pr}\left(\operatorname{freq}(c, t) \geq m_{t}\right) \cdot|C|$ ．The parameter $m_{t}$ represents the lower bound on the power law behavior，so that the distri－ bution of frequencies $<m_{t}$ is unspecified．The derivation of（2）can be found in Appendix A．
（C）In order to estimate（1），we first note that the random variable $S_{t_{1} t_{2}}-\frac{1}{2}\left(S_{t_{1}}+S_{t_{2}}\right)$ does not depend on the shift term $\alpha(c)$ ，because it is canceled out in this ex－ pression．Therefore，without loss of generality，we can that assume $\alpha(c)=0$ ．Now，recall that the second mo－ ment of a random variable $X$ can be written as $E\left[X^{2}\right]=$ $V(X)+E[X]^{2}$ ，where $V(X)$ is the variance．Therefore， （1）becomes smaller when $E\left[S_{t_{1} t_{2}}-\frac{1}{2}\left(S_{t_{1}}+S_{t_{2}}\right)\right]=0$ ， which can be achieved by adjusting each $\beta(t)$ such that $E\left[S_{t}\right]=0$ ．This is reasonable，because the strength $s(c, t)$ only makes sense when compared to some average level； its absolute magnitude does not directly represent the se－ mantics of the target $t$ ．Hereon，we apply this setting，and assume that $E\left[S_{t}\right]=0$ ．
Because $S_{t}=(\ln \text { freq }(c, t)-\beta(t))_{c \sim C}$ ，and $\beta(t)$ is spec－ ified such that $E\left[S_{t}\right]=0$ ，the distribution of $S_{t}$ can be calculated from the distribution of $(\operatorname{freq}(c, t))_{c \sim C}$ ，which is given in（2）．The following is proven in Appendix A． Theorem 1．If we assume the generalized Zipf＇s law （2）holds，then $S_{t}+1$ has an approximately exponen－ tial distribution of rate parameter 1.
（A1）From Theorem 1，we know that the random vari－ able $S_{t}$ has an exponential tail，which suggests that the logarithmic function in the definition of $S_{t}$ is not arbi－ trary．Without the logarithm，the generalized Zipf＇s law （2）implies that $(\operatorname{freq}(c, t)-\beta(t))_{c \sim C}$ has a power law tail，which is very different from an exponential tail．For example，consider $S_{t}:=(\operatorname{Pr}(c \mid t))_{c \sim C}$ ，a scalar multiplica－ tion of（freq $(c, t))_{c \sim C}$ ．The generalized Zipf＇s law implies that $\operatorname{Pr}(c \mid t)$ is mostly very close to 0 ，yet has very large values for a significant portion of $c \in C$ ．Therefore，$S_{t}$ is expected to yield an almost infinite second moment（in contrast to the logarithmic case，where $E\left[S_{t}^{2}\right]=1$ by The－ orem 1），which may exclude any nontrivial estimations for the second moment of $S_{t_{1} t_{2}}-\frac{1}{2}\left(S_{t_{1}}+S_{t_{2}}\right)$ ．This prediction
is verified by experiments（Section 4．2）．
（A2）Noisy low－frequencies of rarely seen $(c, t)$ pairs can be naturally complemented by the generalized Zipf＇s law（e．g．，thinking of $\operatorname{freq}(c, t)=1.6$ ，when the actually observed frequency is $\operatorname{freq}(c, t)=1)$ ．The idea is to ex－ tend the lower bound $m_{t}$ to the power law behavior（2）． That is，to extrapolate low frequencies $<m_{t}$ by assuming the unspecified part in（2）to be an exact，continuous power law as follows：

$$
\operatorname{Pr}(\text { freq }(c, t) \geq x)= \begin{cases}\tilde{m}_{t} / x & \left(\tilde{m}_{t} \leq x<m_{t}\right)  \tag{3}\\ 1 & \left(x<\tilde{m}_{t}\right)\end{cases}
$$

where $\tilde{m}_{t}=K \cdot m_{t}$ ．We will replace any frequency value $<m_{t}$ by a sample drawn from the above distribution （3），while preserving the frequency rank．Thus，the complemented frequency will be a real number $\geq \tilde{m}_{t}$ ， the new lower bound on this exact and continuous power law．From the proof of Theorem 1，we can deduce that $S_{t}+1$ moves closer to the exponential distribution after complementing low－frequencies．We also need estimate $m_{t}$ in order to implement this strategy；a method using ［3］is described in Appendix B．Our experiments show that complementing low－frequencies can drastically im－ prove the additive compositionality（Section 4．2）．

## 2．2 Main Result

The observation that is key to our main result is the context overlap between two successively occurring uni－ grams（Table 1）．In order to model this phenomenon， we assume that the contexts of any two unigrams $t_{1}$ and $t_{2}$ are generated by the following process．When an un－ ordered pair $\left\{t_{1}, t_{2}\right\}$ appears successively（i．e．，either $t_{1} t_{2}$ or $t_{2} t_{1}$ ）in a sentence，the contexts of $t_{1}$ and $t_{2}$ are exactly the same sample，drawn from a distribution $\operatorname{Pr}\left(c \mid t_{1} t_{2}\right)$ ． Meanwhile，all non－neighboring occurrences of $t_{1}$ and $t_{2}$ are assumed to be far from each other，so their contexts are independently drawn from $\operatorname{Pr}\left(c \mid t_{1} \backslash t_{2}\right)$ and $\operatorname{Pr}\left(c \mid t_{2} \backslash t_{1}\right)$ ， respectively．Formally，

$$
\begin{aligned}
& \operatorname{Pr}\left(c \mid t_{1}\right)=\tau_{1} \operatorname{Pr}\left(c \mid t_{1} \backslash t_{2}\right)+\left(1-\tau_{1}\right) \operatorname{Pr}\left(c \mid t_{1} t_{2}\right), \\
& \operatorname{Pr}\left(c \mid t_{2}\right)=\tau_{2} \operatorname{Pr}\left(c \mid t_{2} \backslash t_{1}\right)+\left(1-\tau_{2}\right) \operatorname{Pr}\left(c \mid t_{1} t_{2}\right),
\end{aligned}
$$

where $\tau_{1}=\operatorname{Pr}\left(t_{1}\right.$ not neighboring $\left.t_{2} \mid t_{1}\right)$ is the proportion of $t_{1}$ occurrences not neighboring $t_{2}$ ．Therefore，$\tau_{1}$ is small when $\left\{t_{1}, t_{2}\right\}$ occurs often．$\tau_{2}$ is defined similarly．From this context model，we have

$$
\begin{aligned}
& \ln \operatorname{Pr}\left(c \mid t_{1}\right) \\
& \quad=\ln \left\{\tau_{1} \operatorname{Pr}\left(c \mid t_{1} \backslash t_{2}\right)+\left(1-\tau_{1}\right) \operatorname{Pr}\left(c \mid t_{1} t_{2}\right)\right\} \\
& \quad \risingdotseq \tau_{1} \ln \operatorname{Pr}\left(c \mid t_{1} \backslash t_{2}\right)+\left(1-\tau_{1}\right) \ln \operatorname{Pr}\left(c \mid t_{1} t_{2}\right),
\end{aligned}
$$

and a similar formula for $\ln \operatorname{Pr}\left(c \mid t_{2}\right)^{* 1}$ ．Now，substi－ tute $\ln \operatorname{Pr}\left(c \mid t_{1}\right)$ into $S_{t_{1}}=\left(\ln \text { freq }\left(c, t_{1}\right)-\beta\left(t_{1}\right)\right)_{c \sim C}=$ $\left(\ln \operatorname{Pr}\left(c \mid t_{1}\right)-\widehat{\beta}\left(t_{1}\right)\right)_{c \sim C}$ ，and note that $\widehat{\beta}\left(t_{1}\right)$ is specified such that $E\left[S_{t_{1}}\right]=0$ ，so we get

$$
\begin{equation*}
S_{t_{1}} \risingdotseq \tau_{1} S_{t_{1} \backslash t_{2}}+\left(1-\tau_{1}\right) S_{t_{1} t_{2}} \tag{4}
\end{equation*}
$$

and similarly

$$
\begin{equation*}
S_{t_{2}} \risingdotseq \tau_{2} S_{t_{2} \backslash t_{1}}+\left(1-\tau_{2}\right) S_{t_{1} t_{2}} \tag{5}
\end{equation*}
$$

Using（4）and（5），we get

$$
\begin{aligned}
& S_{t_{1} t_{2}}-\frac{1}{2}\left(S_{t_{1}}+S_{t_{2}}\right) \\
& \risingdotseq \frac{1}{2}\left\{\left(\tau_{1}+\tau_{2}\right) S_{t_{1} t_{2}}-\tau_{1} S_{t_{1} \backslash t_{2}}-\tau_{2} S_{t_{2} \backslash t_{1}}\right\} .
\end{aligned}
$$

Hence，if $S_{t_{1} t_{2}}, S_{t_{1} \backslash t_{2}}$ and $S_{t_{2} \backslash t_{1}}$ are independent，we can calculate $E\left[\left(S_{t_{1} t_{2}}-\frac{1}{2}\left(S_{t_{1}}+S_{t_{2}}\right)\right)^{2}\right] \risingdotseq \frac{1}{2}\left(\tau_{1}^{2}+\tau_{2}^{2}+\tau_{1} \tau_{2}\right)$ ．In practice，however，$S_{t_{1} t_{2}}$ almost always has a positive cor－ relation with $S_{t_{1} \backslash t_{2}}$ and $S_{t_{2} \backslash t_{1}}$ ，because frequently used words are likely to be used in every context，regardless the target．As a consequence，the variance gets smaller， and we have the following estimation：

$$
E\left[\left(S_{t_{1} t_{2}}-\frac{1}{2}\left(S_{t_{1}}+S_{t_{2}}\right)\right)^{2}\right] \leq \frac{1}{2}\left(\tau_{1}^{2}+\tau_{2}^{2}+\tau_{1} \tau_{2}\right)
$$

Therefore，we obtain the main result：

$$
\left\|\mathbf{w}_{t_{1} t_{2}}-\frac{1}{2}\left(\mathbf{w}_{t_{1}}+\mathbf{w}_{t_{2}}\right)\right\| \leq \sqrt{\frac{|C|}{2}\left(\tau_{1}^{2}+\tau_{2}^{2}+\tau_{1} \tau_{2}\right)} .
$$

（B1）From（4），we show that $S_{t_{1}}$ and $S_{t_{1} t_{2}}$ are lin－ early correlated．As $\left\{t_{1}, t_{2}\right\}$ occurs more often，$\tau_{1}$ becomes smaller，and the correlation becomes higher．Similar be－ havior holds for $S_{t_{2}}$ and $S_{t_{1} t_{2}}$ ．As manifested in the main result，this has the effect that when $\left\{t_{1}, t_{2}\right\}$ occurs often， the error of the approximation of $\mathbf{w}_{t_{1} t_{2}}$ by $\frac{1}{2}\left(\mathbf{w}_{t_{1}}+\mathbf{w}_{t_{2}}\right)$ is small．
（B2）We could also deduce an upper bound simply from
（4）．Namely，that $\left\|\mathbf{w}_{t_{1} t_{2}}-\mathbf{w}_{t_{1}}\right\| \leq \sqrt{2|C|} \tau_{1}$ ．From
（5），we get that $\left\|\mathbf{w}_{t_{1} t_{2}}-\mathbf{w}_{t_{2}}\right\| \leq \sqrt{2|C|} \tau_{2}$ ．However， we note that the upper bound given in the main result is
＊1 This formula is valid，because $\operatorname{Pr}\left(c \mid t_{1} \backslash t_{2}\right)$ and $\operatorname{Pr}\left(c \mid t_{1} t_{2}\right)$ are very small（according to the generalized Zipf＇s law， the largest $\operatorname{Pr}(c \mid t)$ for a fixed $t$ is approximately equal to $1 / \sum_{r=1}^{n_{t}} \frac{1}{r}$ ，where $n_{t}:=\#\{c \mid$ freq $(c, t)>0\}$ is the number of distinct context words of $t$ observed in the corpus．When the corpus size increases，$n_{t} \rightarrow+\infty$ and $\left.\operatorname{Pr}(c \mid t) \rightarrow 0\right)$ ．There－ fore，for any $x$ between $\operatorname{Pr}\left(c \mid t_{1} \backslash t_{2}\right)$ and $\operatorname{Pr}\left(c \mid t_{1} t_{2}\right)$ ，we can approximate $\ln (x)$ linearly．
tighter than the one derived from the triangular inequal－ ity：$\left\|\mathbf{w}_{t_{1} t_{2}}-\frac{1}{2}\left(\mathbf{w}_{t_{1}}+\mathbf{w}_{t_{2}}\right)\right\| \leq \frac{1}{2}\left(\left\|\mathbf{w}_{t_{1} t_{2}}-\mathbf{w}_{t_{1}}\right\|+\| \mathbf{w}_{t_{1} t_{2}}-\right.$ $\left.\mathbf{w}_{t_{2}} \|\right) \leq \sqrt{\frac{|C|}{2}}\left(\tau_{1}+\tau_{2}\right)$ ．This suggests that $\frac{1}{2}\left(\mathbf{w}_{t_{1}}+\mathbf{w}_{t_{2}}\right)$ can get closer to $\mathbf{w}_{t_{1} t_{2}}$ than both $\mathbf{w}_{t_{1}}$ and $\mathbf{w}_{t_{2}}$ ．Intuitively， this is because when $S_{t_{1}}$ and $S_{t_{2}}$ add up，the two highly in－ dependent components $S_{t_{1} \backslash t_{2}}$ and $S_{t_{2} \backslash t_{1}}$ cancel each other out，whereas the common component $S_{t_{1} t_{2}}$ reinforces it－ self．
By performing experiments（Section 4．2），we verify the upper bound given by our main result，and we confirm that the overlap of contexts is important in deriving ad－ ditive compositionality．

## 3．Dimension Reduction

In this section，we discuss low－dimensional reductions of the context vector $\mathbf{w}_{t}$ ．Given a dimension $d$ ，we want to use a $d$－dimensional vector $\mathbf{v}_{t}$ to approximate the $|C|-$ dimensional vector $\mathbf{w}_{t}$ ．This can be formalized as the finding of a $d$－dimensional vector $\mathbf{v}_{t}$ for each $t \in T$ ，and a $(|C| \times d)$－matrix $A$ ，such that $\sum_{t \in T} L\left(A \mathbf{v}_{t}, \mathbf{w}_{t}\right)$ is mini－ mized，where $L(\cdot, \cdot)$ is a given loss function．
（D）In general，dimension reductions preserve ad－ ditive composition，as the argument below will show． First，by definition，$L\left(A \mathbf{v}_{t_{1}}, \mathbf{w}_{t_{1}}\right), L\left(A \mathbf{v}_{t_{2}}, \mathbf{w}_{t_{2}}\right)$ ，and $L\left(A \mathbf{v}_{t_{1} t_{2}}, \mathbf{w}_{t_{1} t_{2}}\right)$ are small，which means that $A \mathbf{v}_{t_{1}}, A \mathbf{v}_{t_{2}}$ ， and $A \mathbf{v}_{t_{1} t_{2}}$ are close to $\mathbf{w}_{t_{1}}, \mathbf{w}_{t_{2}}$ ，and $\mathbf{w}_{t_{1} t_{2}}$ ，respec－ tively．Therefore，$A\left\{\mathbf{v}_{t_{1} t_{2}}-\frac{1}{2}\left(\mathbf{v}_{t_{1}}+\mathbf{v}_{t_{2}}\right)\right\}=A \mathbf{v}_{t_{1} t_{2}}-$ $\frac{1}{2}\left(A \mathbf{v}_{t_{1}}+A \mathbf{v}_{t_{2}}\right)$ is＂near＂to $\mathbf{w}_{t_{1} t_{2}}-\frac{1}{2}\left(\mathbf{w}_{t_{1}}+\mathbf{w}_{t_{2}}\right)$ ．Sec－ ond，$\left\|\mathbf{w}_{t_{1} t_{2}}-\frac{1}{2}\left(\mathbf{w}_{t_{1}}+\mathbf{w}_{t_{2}}\right)\right\|$ is bounded by our main re－ sult，so we can bound $A\left\{\mathbf{v}_{t_{1} t_{2}}-\frac{1}{2}\left(\mathbf{v}_{t_{1}}+\mathbf{v}_{t_{2}}\right)\right\}$ accord－ ingly．Third，since $A$ is bounded operator，we can ob－ tain bounds for $\mathbf{v}_{t_{1} t_{2}}-\frac{1}{2}\left(\mathbf{v}_{t_{1}}+\mathbf{v}_{t_{2}}\right)$ using the bounds for $A\left\{\mathbf{v}_{t_{1} t_{2}}-\frac{1}{2}\left(\mathbf{v}_{t_{1}}+\mathbf{v}_{t_{2}}\right)\right\}$ ．
Some technical issues remain in the argument given above．First，the loss function $L$ does not always satisfy a triangular inequality，meaning that $A\left\{\mathbf{v}_{t_{1} t_{2}}-\frac{1}{2}\left(\mathbf{v}_{t_{1}}+\mathbf{v}_{t_{2}}\right)\right\}$ and $\mathbf{w}_{t_{1} t_{2}}-\frac{1}{2}\left(\mathbf{w}_{t_{1}}+\mathbf{w}_{t_{2}}\right)$ may not always be close．Second， a bound for the Euclidean distance does not always imply a bound for the loss function $L$ ，or vice versa；so caution is required when applying the argument to a general loss． However，in the simplest case，where $L$ is the $L_{2}$－loss，the above argument can be applied in a most compatible way． This suggests that the truncated SVD dimension reduc－ tion，which solves the $L_{2}$－loss minimization，is suitable for training additive compositional word vectors．In the following subsections，we compare SVD with two state－of－ the－art methods，SGNS and GloVe．Empirical evaluations


図1 Graph of the SGNS loss function，which has two asymp－ totes（red）．Its limit curve at $k \rightarrow+\infty$ has one asymptote （blue），and grows exponentially at $x \rightarrow+\infty$ ．
are conducted on a composition test set（Section 4．3）and word analogy（Section 4．4）．

## 3．1 The Loss Function of SGNS

Recently，［13］have shown that the skip－gram model of negative sampling（SGNS）can be viewed as a factor－ ization of the shifted－PMI matrix．More precisely，they showed that SGNS is a matrix factorization of $s(c, t):=$ $\ln \operatorname{Pr}(c \mid t)-\ln \left(k P_{\text {noise }}(c)\right)$ ，where $k$ is an integer（the num－ ber of negative samples），and $P_{\text {noise }}$ is a given noise dis－ tribution．This $s(c, t)$ is a special case of the strength functions we consider in this paper，so SGNS constitutes a dimension reduction of logarithmic context vectors．The difference between SGNS and the SVD reduction of the same $\mathbf{w}_{t}:=\left(s\left(c_{i}, t\right)\right)_{i=1}^{|C|}$ will be the loss function．In Ap－ pendix C，we prove the following theorem．
Theorem 2．For the $|C|$－dimensional vectors $A \mathbf{v}_{t}$ and $\mathbf{w}_{t}, S G N S$ uses the following loss function $L_{t}$ ：

$$
\begin{equation*}
L_{t}(\mathbf{x}, \mathbf{y})=\operatorname{Pr}(t) \sum_{i=1}^{|C|} D_{\phi_{i}}\left(x_{i}+\gamma\left(c_{i}\right), y_{i}+\gamma\left(c_{i}\right)\right) \tag{6}
\end{equation*}
$$

where $\gamma\left(c_{i}\right):=\ln \left(k P_{\text {noise }}\left(c_{i}\right)\right)$ ，and $D_{\phi_{i}}(\cdot, \cdot)$ is the Breg－ man divergence associated with the convex function

$$
\phi_{i}(x)=\left(\operatorname{Pr}\left(c_{i} \mid t\right)+e^{\gamma\left(c_{i}\right)}\right) \ln \left(e^{x}+e^{\gamma\left(c_{i}\right)}\right) .
$$

When $k \rightarrow+\infty$ ，the limit of $D_{\phi_{i}}$ is another Bregman di－ vergence $D_{\varphi}$ ，associated with $\varphi(x)=e^{x}$ ．
A graph of $D_{\phi_{i}}\left(x_{i}+\gamma\left(c_{i}\right), y_{i}+\gamma\left(c_{i}\right)\right)$ ，fixing $y_{i}=s\left(c_{i}, t\right)$ and varying $x=x_{i}-y_{i}$ ，is presented in Figure 1．$D_{\phi_{i}}$ becomes steeper as $\operatorname{Pr}(c \mid t)$ grows larger（note the $\operatorname{Pr}(c \mid t)$ coefficient in the equation of the limit curve），meaning that $L_{t}$ puts more weight on frequent context words．In addition，the graph grows much faster at $x_{i}-y_{i} \rightarrow+\infty$ than at $x_{i}-y_{i} \rightarrow-\infty$（Figure 1），so an $x_{i}$ overestimat－ ing $y_{i}=s\left(c_{i}, t\right)$ is punished more than an underestima－ tion．Therefore，the loss function（6）tends to enforce underestimations of $s(c, t)$ for a frequent context word $c$ （since overestimating such $s(c, t)$ will be costly），and to
compensate $s(c, t)$ for rarely seen contexts（i．e．，overesti－ mations on such $c$ are affordable，so this will be done if necessary）．This is a desirable property for a good gen－ eralization，and somewhat similar to the effect of comple－ menting low－frequency data，as discussed in Section 2．1． However，the case of the SGNS loss function，where more weight is put on frequent context words，contrasts to the uniform $L_{2}$ loss in SVD．When too much weight is put on frequent contexts，the trained $A \mathbf{v}_{t}$ may fail to mimic the exponential distribution behavior of $\mathbf{w}_{t}$ on a large por－ tion of relatively low－frequencies，which may hurt addi－ tive compositionality．This is because during the addition $\mathbf{w}_{t_{1}}+\mathbf{w}_{t_{2}}$ ，this portion should be the main area where the most cancellations occur，and the signal from $\mathbf{w}_{t_{1} t_{2}}$ rein－ forces itself．On the other hand，it seems reasonable to put more weight on frequent targets，much like the $\operatorname{Pr}(t)$ coefficient in（6）．

## 3．2 The GloVe Model

In the GloVe model［20］，trained vectors（ $\mathbf{v}_{t}, \tilde{\mathbf{v}}_{c}$ ）are matrix factorizations of $\ln$ freq $(c, t)-b(t)-\tilde{b}(c)$ ，whereas the bias terms $b(t)$ and $\tilde{b}(c)$ are learned simultaneously， by minimizing a weighted $L_{2}$ loss as follows：

$$
\sum_{c, t} f(c, t)\left(\mathbf{v}_{t} \cdot \tilde{\mathbf{v}}_{c}+b(t)+\tilde{b}(c)-\ln \text { freq }(c, t)\right)^{2}
$$

The weight $f(c, t) \rightarrow 0$ when $\operatorname{freq}(c, t) \rightarrow 0$ ．One notable difference between GloVe and the SVD approach discussed in this paper is the treatment of rarely seen $(c, t)$ pairs． GloVe avoids the noisy low－frequencies and $\ln (0)$ by down－ grading their weights in the loss function，which results in a sparse matrix and can be handled using the Stochastic Matrix Factorization（SMF）method［9］．In contrast，SVD should apply a uniform $L_{2}$ loss，which makes it manda－ tory to explicitly complement low－frequencies and unseen pairs．As a result，truncated SVD can be calculated using the extremely efficient random projection algorithm［7］， which is usually faster and more precise than SMF．How－ ever，SVD needs to handle dense matrices，which becomes difficult（although it has been well studied）when scaling up to very large data．

## 4．Experiments

In this section，we test the assumptions and implica－ tions of our theory on practical data．We use the British National Corpus（BNC）［23］，which contains about 100 million word tokens．We extract all sentences from texts （not including headings and captions）and utterances，and


図 2 Aggregate of the $p$－value


図 3 Aggregate of the estimated $m_{t}$
a sentence is regarded as a sequence of word tokens（punc－ tuation not included）．For context words，we take all words with a frequency $\geq 200$ ，which results in a vocab－ ulary of 22,000 words．For targets，we use unigrams with a frequency $\geq 200$（ 22,000 words，the same as the context vocabulary），as well as unordered bigrams of frequency $\geq 200$（ 47,000 word pairs）．The window size used is five to each side for unigram targets，and four for bigram word pairs．Windows do not cross sentences．

## 4．1 Testing Generalized Zipf＇s Law

In this subsection，we test whether the generalized Zipf＇s law actually holds in a real corpus．For each target $t$（which is either a unigram target or an unordered bi－ gram target），we compare the proposed distribution（2） to the distribution of $\operatorname{freq}(c, t)$ observed in data．I or－ der to measure the goodness－of－fit，we run a Kolmogorov－ Smirnov（KS）test，as described in［3］，for each target． The KS test estimates the parameter $m_{t}$ in（2）at the same time．For further details，see Appendix B．

The KS goodness－of－fit tests produce $p$－values，repre－ senting the plausibility of assuming that the generalized Zipf＇s law holds．A larger $p$－value indicates that the gen－ eralized Zipf＇s law fits the data well；and as pointed out in［3］，it is a relatively conservative choice to reject Zipf＇s law when $p \leq 0.1$ ．The results of the KS tests are summa－ rized in Figure 2 and Figure 3．According to the $p$－values （Figure 2），we should reject the generalized Zipf＇s law for below $10 \%$ of both unigram targets and unordered bi－ gram targets．For the majority of targets（ $>60 \%$ ），the generalized Zipf＇s law is very difficult to reject（ $p>0.5$ ）．


図 5 The top 500 singular values in SVD

As for the estimated $m_{t}$ ，in most cases this is less than 10 （Figure 3），which indicates that our complementing of low frequency context－target pairs does not substantially change the observed data．

## 4．2 Additive Compositionality in Practice

In this subsection，we verify our main result and con－ firm the implications，using some scatter plots that are constructed as follows．For each unordered bigram target $\left\{t_{1}, t_{2}\right\}$ ，we plot at $x=\frac{1}{2}\left(\tau_{1}^{2}+\tau_{2}^{2}+\tau_{1} \tau_{2}\right)$ ，and calculate $y$ as the approximation error regarding additive compo－ sitionality，for different types of context vectors．In all settings，the shift term $\alpha\left(c_{i}\right)$ is set to zero，and the shift term $\beta(t)$ is always adjusted such that the entries of the vector sum up to zero．We omit this term for brevity．

First，as an alternative to complementing unseen pairs， we consider a naive setting where context words are re－ stricted to a sub－lexicon $C^{\prime}:=\left\{c \mid\right.$ freq $\left.\left(c, t_{1} t_{2}\right)>0\right\}$ ， whereas the context vectors $\mathbf{w}_{t_{1} t_{2}}, \mathbf{w}_{t_{1}}$ and $\mathbf{w}_{t_{2}}$ are re－ stricted onto $C^{\prime}$ ．Formally， $\mathbf{w}_{t_{1} t_{2}}^{\prime}:=\left(s\left(c_{i}, t_{1} t_{2}\right)\right)_{c_{i} \in C^{\prime}}$ ， $\mathbf{w}_{t_{1}}^{\prime}:=\left(s\left(c_{i}, t_{1}\right)\right)_{c_{i} \in C^{\prime}}$ ，and $\mathbf{w}_{t_{2}}^{\prime}:=\left(s\left(c_{i}, t_{2}\right)\right)_{c_{i} \in C^{\prime}}$ ．Then， we set $y=\frac{1}{\left|C^{\prime}\right|}\left\|\mathbf{w}_{t_{1} t_{2}}^{\prime}-\frac{1}{2}\left(\mathbf{w}_{t_{1}}^{\prime}+\mathbf{w}_{t_{2}}^{\prime}\right)\right\|^{2}$ ．The plot is shown in Figure 4（ii）．According to our main result，we would expect that all points lie under the theoretical bound of $y=x$（solid red line）．However，we note that a significant portion of points lie above this line．

Next，we complement low－frequencies as described in Section 2．1．The resulting context vectors are denoted as $\tilde{\mathbf{w}}_{t_{1} t_{2}}, \tilde{\mathbf{w}}_{t_{1}}$ ，and $\tilde{\mathbf{w}}_{t_{2}}$ ．We set $y=\frac{1}{|C|} \| \tilde{\mathbf{w}}_{t_{1} t_{2}}-\frac{1}{2}\left(\tilde{\mathbf{w}}_{t_{1}}+\right.$ $\left.\tilde{\mathbf{w}}_{t_{2}}\right) \|^{2}$ ．The plot is presented in Figure 4（iii）．In contrast to Figure 4（ii），most points now lie under the solid red line，as predicted by our main result，showing the effect of low－frequency complementing．A dashed red line is drawn to show the level of average $y$ of all points．

Next，we consider a setting in which contexts of neigh－ boring unigrams do not overlap．This is achieved by label－ ing context words with relative positions．For example，in the sequence＂a b c d e＂，the contexts of c are labeled words such as $b-1, a-2, d+1$ ，and $e+2$ ．We calculate con－ text vectors in this setting and perform complementation，


図 4 Additive compositionality in different settings
much in the same way as in the previous paragraph．We set $y=\frac{1}{|C|}\left\|\tilde{\mathbf{w}}_{t_{1} t_{2}}-\frac{1}{2}\left(\tilde{\mathbf{w}}_{t_{1}}+\tilde{\mathbf{w}}_{t_{2}}\right)\right\|^{2}$ ．The plot is shown in Figure 4（i）．We do not observe a tendency that the ap－ proximation error decreases as $\left\{t_{1}, t_{2}\right\}$ occurs more often．
Now，we consider the non－logarithmic setting where $s(c, t)=\operatorname{Pr}(c \mid t)$ ．The vector，no longer having $\ln (0)-$ entries，does not need complementing．Therefore，we set $y=\frac{1}{|C|}\left\|\mathbf{w}_{t_{1} t_{2}}-\frac{1}{2}\left(\mathbf{w}_{t_{1}}+\mathbf{w}_{t_{2}}\right)\right\|^{2}$ ．The plot is shown in Figure 4（v）．Note that the absolute magnitudes of $y$ for different types of vectors cannot be directly compared to each other，since the magnitude would change by multi－ plying all vectors by a constant scalar．Therefore，we do not draw a scale on the y－axis in Figure 4（v）．Instead， we scale the y －axis such that the average level is the same as in Figure 4（iii）．We see the variance in this plot is very large，and no obvious additive compositionality can be observed．

Finally，we plot the SVD reduction of complemented context vectors．The dimension of reduction is set to 200 ，which is selected by observing the top 500 singu－ lar values（Figure 5）．At a dimension of 200，the singular values begin to decrease at a constant rate，which may suggest that there is not much information in dimensions $\geq 200$ ．This setting will also produce better results in experiments described later．The reduced vectors are de－ noted as $\mathbf{v}_{t}$ ，and all reduced vectors are normalized．We set $y=\left\|\mathbf{v}_{t_{1} t_{2}}-\frac{1}{2}\left(\mathbf{v}_{t_{1}}+\mathbf{v}_{t_{2}}\right)\right\|^{2}$ ．The plot is shown in Fig－ ure 4（iv）．Compared with Figure 4（iii），the plot is neater and steeper，which suggests that some kind of＂clustering＂ occurred，strengthening the tendency of additive compo－ sitionality．

## 4．3 Semantic Composition

To test if the vectors trained by SVD actually ex－ hibit additive compositionality on linguistically meaning－ ful phrases，we employ a data set＊2 created by［18］，which consists of phrases extracted from BNC and annotated by

[^1]| $\alpha\left(c_{i}\right)=x \ln \operatorname{Pr}\left(c_{i}\right)$ | VB－NN | NN－NN | JJ－NN |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| $x=0$ | 0.38 | 0.44 | 0.39 |
| $x=0.25$ | 0.38 | 0.44 | 0.39 |
| $x=0.5$ | 0.38 | 0.45 | 0.40 |
| $x=0.75$ | 0.40 | 0.45 | 0.41 |
| $x=1$ | $\mathbf{0 . 4 0}$ | $\mathbf{0 . 4 6}$ | 0.42 |
| SVD－NoOVERLAP | 0.34 | 0.43 | 0.36 |
| GLOVE | 0.38 | 0.44 | $\mathbf{0 . 4 5}$ |
| SGNS | 0.36 | 0.43 | $\mathbf{0 . 4 5}$ |

表 2 Spearman＇s $\rho$ on semantic composition
humans on their semantic similarity．
Each instance in the dataset is a（phrase1，phrase2，sim－ ilarity）triplet，and each phrase consists of two words．The similarity score is a value annotated by humans，rang－ ing from 1 to 7 ，and indicating how similar the seman－ tics of the two phrases are．For example，one participant annotated the similarity between vast amount and large quantity as 7 （the highest similarity），and the similarity between hear word and remember name as 1 （the low－ est similarity）．Phrases are divided into three categories： verb－noun，noun－noun，and adjective－noun．Each cate－ gory has 108 phrase pairs，and is annotated by 18 human subjects（i．e．，1，944 instances in each category）．

For each category，we compare the human ratings with computer outputs，which for each phrase pair are obtained by first adding up the two word vectors of each phrase，and then calculating the cosine similarity．The performance is measured by Spearman＇s $\rho$ ，which tells us how closely the computer outputs are related to the human ratings．We test several word vectors on each of the three categories．
The results are presented in Table 2．First，we tested the SVD reductions of the complemented context vec－ tors，shifted by various alpha terms．For example，the ＇$x=0.25$＇row shows the results of the SVD reduction of the vector $\tilde{\mathbf{w}}_{t}:=\left(\ln \operatorname{freq}\left(c_{i}, t\right)-0.25 \ln \operatorname{Pr}\left(c_{i}\right)\right)_{i=1}^{|C|}$ ，where freq $\left(c_{i}, t\right)$ is the complemented frequency．We compare the results with the SVD reduction of non－overlapping

| $\alpha\left(c_{i}\right)=x \ln \operatorname{Pr}\left(c_{i}\right)$ | Google | MSR |
| :---: | :---: | :---: |
| $x=0$ | 45.6 | $\mathbf{5 8 . 2}$ |
| $x=0.25$ | 45.0 | 57.6 |
| $x=0.5$ | 45.7 | 57.6 |
| $x=0.75$ | $\mathbf{4 7 . 0}$ | 57.3 |
| $x=1$ | 46.4 | 57.2 |
| SVD－NoOVERLAP | 31.8 | 53.7 |
| GLOVE | $\mathbf{4 5 . 8}$ | $\mathbf{5 7 . 4}$ |
| SGNS | 39.9 | 50.4 |
| 3CosMuL | 40.3 | 43.6 |
| 表 3 Accuracy on analogy tasks |  |  |

context vectors，as well as vectors produced by GloVe ${ }^{* 3}$ and SGNS ${ }^{* 4}$ toolkits，with dimension 200 ，window size 5 to each side，cutoff 10 for GloVe，subsampling 0 for SGNS， and other default settings．

First，we see that SVD－NoOverlap consistently per－ forms worse than other vectors，indicating that composi－ tion may not be well captured by adding non－overlapping context vectors．Second，SVD reductions of comple－ mented context vectors yield results that are competitive with the GloVe and SGNS vectors，outperforming the two on verb－noun and noun－noun categories．Finally，we note an intriguing tendency that the performance consistently improves as $x$ changes from zero to one and $\mathbf{w}_{t}$ gets closer to the PMI vector．We believe that the reason for this is that，although the＂degree＂of additive compositionality is not altered by $x$ ，the composed vectors get closer to the PMI vectors of phrases as $x$ increases，and the similar－ ity of PMI vectors are closer to human intuitions on the semantic similarity．

## 4．4 Analogy Tasks

We also compared the performance of different word vectors and strategies on analogy tasks．We use the MSR $^{* 5}$［15］and Google ${ }^{* 6}$［16］datasets，comprised of 4 －tuples of words that are subject to＂$a$ is to $b$ as $c$ is to $d$＂．Tuples with out－of－vocabulary words are removed from data，which results in 4382 tuples in MSR and 8924 tuples in Google ${ }^{* 7}$ ．
A comparison of different strategies is presented in Ta－ ble 3．The 3CosMul method was proposed in［12］；SVD－ NoOverlap uses the SVD reduction of non－overlapping context vectors；GloVe and SGNS are vectors produced by the corresponding models ${ }^{* 8}$ ．Among all of the compared

[^2]methods，SVD reductions of complemented context vec－ tors showed the best performance，although GloVe was al－ most the same．In addition，it is noteworthy that the per－ formance only depended weakly on the shift term $\alpha\left(c_{i}\right)$ ．

Additive compositionality is thought to be related to analogy tasks，because additive compositionality enforces linearity．However，it is not known what exactly this re－ lation is．In addition，we note that strategies not directly related to additive compositionality（e．g．，3CosMuL and SVD－NoOverlap）can still achieve a high performance on analogy tasks．

## 5．Discussion

Computational linguistics is largely related to the appli－ cation of general machine learning frameworks to different NLP tasks．However，natural language specific properties， such as the（generalized）Zipf＇s law，can have profound implications，which are not always trivial［8］，［14］．We believe that there are more deep results still to be dis－ covered in such＂mathematical linguistics＂．In addition， we believe that our careful investigation on additive com－ positionality can lead to deeper insights，and find further applications to various tasks in NLP．

## Appendices

## A．Zipf＇s Law and Power Law

## A． 1 Zipf＇s Law as the Distribution of Word Oc－ currences

Zipf＇s law［26］states that the frequency of a word in a corpus is inversely proportional to its rank in the fre－ quency table．Under the assumption that the frequency $\operatorname{freq}(w)$ of each word $w$ is drawn i．i．d．from a probabilis－ tic distribution，Zipf＇s law determines this distribution as follows．

Recall that the cumulative distribution function（CDF） defined as $F(x):=\operatorname{Pr}(\operatorname{freq}(w) \geq x)$ determines the proba－ bilistic distribution．CDF should not be confused with the probabilistic density function（PDF），which is the deriva－ tive of CDF if $F(x)$ is differentialble．To calculate $F(x)$ ， we formally write the definition of rank as the following，

[^3]\[

$$
\begin{equation*}
\operatorname{rank}(w):=\#\left\{w^{\prime} \mid \operatorname{freq}\left(w^{\prime}\right) \geq \operatorname{freq}(w)\right\} \tag{7}
\end{equation*}
$$

\]

which defines the frequency rank of a word $w$ as the count of such word $w^{\prime}$ that occurs in a frquency higher than freq $(w)$ ．Then，Zipf＇s law states that

$$
\begin{equation*}
\#\left\{w^{\prime} \mid \operatorname{freq}\left(w^{\prime}\right) \geq \operatorname{freq}(w)\right\}=\operatorname{rank}(w)=\frac{E}{\operatorname{freq}(w)} \tag{8}
\end{equation*}
$$

where $E$ is the proportionality constant．Now replace freq $(w)$ by $x$ in the above equation（8），we get

$$
\begin{equation*}
\#\left\{w^{\prime} \mid \operatorname{freq}\left(w^{\prime}\right) \geq x\right\}=\frac{E}{x} \tag{9}
\end{equation*}
$$

Hence，let the total number of words be $N$ ，we have

$$
\begin{equation*}
F(x)=\operatorname{Pr}(\operatorname{freq}(w) \geq x)=\frac{\#\left\{w^{\prime} \mid \operatorname{freq}\left(w^{\prime}\right) \geq x\right\}}{N}=\frac{E}{\substack{ \\(10)}}, \tag{10}
\end{equation*}
$$

where $\lceil x\rceil$ is the least integer greater than $x$ ，which is taken because originally the frequency freq $(w)$ is always an integer．
In pactice，the above equation（10）cannot be every－ where true，for example $F(x)=\infty$ when $x=0$ ，which is obviously absurd．As is usual in the analysis of a power law［3］，we asume（10）holds for every $x \geq m$ ，where $m \in \mathbb{R}_{>0}$ ：

$$
F(x)=\operatorname{Pr}(\operatorname{freq}(w) \geq x)= \begin{cases}K \cdot m /\lceil x\rceil & (x \geq m)  \tag{11}\\ \text { unspecified } & (x<m)\end{cases}
$$

Here the constant $K$ is taken as the following，such that $F(m)$ is exactly the proportion of words which occur in frequencies $\geq m$ ．

$$
\begin{equation*}
F(m)=K \cdot m /\lceil m\rceil=\frac{\#\left\{w^{\prime} \mid \operatorname{freq}\left(w^{\prime}\right) \geq m\right\}}{N} \tag{12}
\end{equation*}
$$

## A． 2 Proof of Theorem 1

Assume the frequency freq $(w)$ follows Zipf＇s law．Let $S=\ln \operatorname{freq}(w)-\beta$ ，where $\beta$ is chosen such that $E[S]=0$ ． To calculate the distribution of $S$ ，we first prove that the distribution of $\ln f r e q(w)-\ln K m$ is roughly an ex－ ponential distribution of rate parameter 1．Then，since $\ln \operatorname{freq}(w)-\ln K m=S+$ Constant，by taking expected value of each side and noting $E[S]=0$ ，we conclude that Constant $=1$ ，so $S+1$ is roughly an exponential distri－ bution of rate parameter 1.
Now，the CDF of $\ln \operatorname{freq}(w)-\ln K m$ is calculated as follows．

$$
\begin{aligned}
& \operatorname{Pr}(\ln \operatorname{freq}(w)-\ln K m \geq x) \\
= & \operatorname{Pr}(\operatorname{freq}(x) \geq \exp (x+\ln K m)) \\
= & K m /\lceil\exp (x+\ln K m)\rceil \quad(\text { by }(11) \quad, \text { when } x \geq-\ln K) \\
\risingdotseq & \exp (-x)
\end{aligned}
$$

Hence，when $x \geq-\ln K$ ，the distribution of $\ln f r e q(w)-$ $\ln K m$ is roughly an exponential distribution of rate pa－ rameter 1 ．Theorem 1 is proven．

## B．Estimating $\boldsymbol{m}$ and Testing Zipf＇s Law

## B． 1 Estimating the lower bound on power－law behavior

In Appendix A，we derived that the cumulative distri－ bution function（CDF）of the distribution of $\operatorname{freq}(w)$ is of the form

$$
F(x)=\operatorname{Pr}(\operatorname{freq}(w) \geq x)= \begin{cases}K \cdot m /\lceil x\rceil & (x \geq m)  \tag{13}\\ \text { unspecified } & (x<m)\end{cases}
$$

where the constant $K$ is taken such that

$$
\begin{equation*}
F(m)=K \cdot m /\lceil m\rceil=\frac{\#\left\{w^{\prime} \mid \operatorname{freq}\left(w^{\prime}\right) \geq m\right\}}{N} \tag{14}
\end{equation*}
$$

Hence，if we consider the sub－lexicon $C_{x}:=$ $\left\{w^{\prime} \mid \operatorname{freq}\left(w^{\prime}\right) \geq x\right\}$ comprised of words of frequency $\geq x$ ，then we have the following power law restricted to the sub－lexicon $C_{m}$ ：
$G_{m}(x)=\operatorname{Pr}\left(\operatorname{freq}(w) \geq x \mid w \in C_{m}\right)= \begin{cases}m /\lceil x\rceil & (x \geq m) \\ 1 & (x<m)\end{cases}$
How to estimate this $m$ from data？In this section，we give a brief introduction to the method described in［3］．

The main idea is to consider the Kolmogorov－Smirnov （KS）statistic，which is a measure of how well an empirical sample can fit to a proposed distribution．In our case，the KS statistic（associated with $m$ ）is defined as

$$
\begin{equation*}
K S_{m}:=\max _{x \geq m}\left|G_{m}(x)-\frac{\# C_{x}}{\# C_{m}}\right|, \tag{16}
\end{equation*}
$$

in which，$G_{m}(x)$ is the theoretical probability of $\operatorname{freq}(w) \geq$ $x$ proposed by the power law（15），whereas $\# C_{x} / \# C_{m}$ is the probability observed in data．Hence，$K S_{m}$ is smaller means $G_{m}$ fits the data better．Therefore，we estimate $m$ as

$$
\begin{equation*}
m^{*}:=\underset{m>0}{\arg \min } K S_{m}=\underset{m>0}{\arg \min } \max _{x \geq m}\left|\frac{m}{\lceil x\rceil}-\frac{\# C_{x}}{\# C_{m}}\right| . \tag{17}
\end{equation*}
$$

## B． 2 Testing Zipf＇s Law

The KS statistic can also be used to perform the Kolmogorov－Smirnov test，which estimates the plausibil－ ity of a proposed distribution．In our case，we want to test if the practical data actually follows Zipf＇s law（13）．

The procedure is as follows［3］．
（1）Given a lexicon $C$ and their frequencies freq ：$C \rightarrow \mathbb{N}$ ，
we firstly estimate $m^{*}$ as described in Section B．1， and record the KS statistic $K S_{m^{*}}$ ．
（2）In order to find out if this $K S_{m^{*}}$ is plausible，we compare it with KS statistics of synthesized samples drawn from the proposed distribution，which is（13） in our case．
（a）We synthesize an artificial sample $S$ comprised of $|C|$ sample points as follows．At probabil－ ity $\# C_{m^{*}} /|C|$ ，the point is drawn from distri－ bution（15）；otherwise，we uniformly choose a $w \in C \backslash C_{m^{*}}$ at random，and use freq $(w)$ as the sample point．
（b）Estimate $m_{S}^{*}$ for the sample $S$ ，and record the KS statistic $K S_{m_{S}^{*}}$ ．
（3）Repeat Step 2 for $\frac{1}{4} \epsilon^{-2}$ times，where $\epsilon$ is our required accuracy for the $p$－value．Then，the $p$－value is calcu－ lated as the fraction of the time the synthetic $K S_{m_{S}^{*}}$ is larger than $K S_{m^{*}}$ ．In our experiments，we use $\epsilon=0.01$ ．
Hence，Zipf＇s law is more plausible when $p$－value is larger．As described in［3］，it is relatively conservative to reject Zipf＇s law if $p \leq 0.1$ ．

## C．The Loss Function of SGNS

In this appendix，we summarize the basics of the skip－ gram model．The original explanation of the theory［16］ was indeed cryptic，due to two missing links：（i）the link between the negative sampling objective（NEG）and the probability distribution it claims to model；and（ii）the link between NEG and the noise contrastive estimation （NCE）method．In the following，we will give a refined explanation，which shows that，though NEG was origi－ nally proposed as an adaptation of the NCE method，it is better understood as a special case within the NCE framework．

## C． 1 Noise Contrastive Estimation

NCE［6］is a relatively new method for solving an old problem：given a sample $\left(x_{i}\right)_{i=1}^{N}$（wherein $x_{i} \in \mathcal{X}$ ）drawn from an unknown probability distribution $P_{\text {data }}$ ，and a function family $f(\cdot ; \theta): \mathcal{X} \rightarrow \mathbb{R}_{\geq 0}$（parameterized by $\theta$ ）， we want to find the optimal $\theta^{*}$ such that $f\left(x ; \theta^{*}\right)$ best ap－ proximates the distribution $P_{\text {data }}(x)$ ．For example，recall the maximum likelihood estimation（MLE），in which $\theta^{*}$ is chosen as to maximize the log－likelihood of the sample $\left(x_{i}\right)_{i=1}^{N}$ ，with respect to the constraint that $f\left(\cdot ; \theta^{*}\right)$ should be a probability：

$$
\theta_{\mathrm{MLE}}^{*}=\underset{\theta}{\arg \max } \sum_{i=1}^{N} \ln f\left(x_{i} ; \theta\right), \quad \text { s.t. } \sum_{x \in \mathcal{X}} f(x ; \theta)=1 .
$$

For MLE，the constraint $\sum_{x \in \mathcal{X}} f(x ; \theta)=1$ is important， because $f(x ; \theta)$ can tend to arbitrarily large if we maxi－ mize the log－likelihood without constraint．NCE finds $\theta^{*}$ in a different way．It firstly mixes $\left(x_{i}\right)$ with a noise sample drawn from a known distribution $P_{\text {noise }}$ ，each data point $x_{i}$ mixed with $k$ noise points $y_{i, 1}, \ldots, y_{i, k} \sim P_{\text {noise }}$ ．Hence

$$
\begin{equation*}
\operatorname{Pr}(x \text { is data } \mid x)=\frac{P_{\text {data }}(x)}{P_{\text {data }}(x)+k P_{\text {noise }}(x)}, \tag{18}
\end{equation*}
$$

which calculates the probability of a given point $x \in \mathcal{X}$ being a data point．$P_{\text {data }}$ is unknown in（18），so we approximate $\operatorname{Pr}(x$ is data $\mid x)$ with $g(x ; \theta)$ ：

$$
\begin{equation*}
g(x ; \theta)=\frac{f(x ; \theta)}{f(x ; \theta)+k P_{\text {noise }}(x)} . \tag{19}
\end{equation*}
$$

Then，NCE maximizes the log－likelihood of＂$x_{i}$ being data and $y_{i, 1}, \ldots, y_{i, k}$ being noise＂：

$$
\begin{equation*}
\theta_{\mathrm{NCE}}^{*}=\underset{\theta}{\arg \max } \sum_{i=1}^{N}\left\{\ln g\left(x_{i} ; \theta\right)+\sum_{j=1}^{k} \ln \left(1-g\left(y_{i, j} ; \theta\right)\right)\right\} . \tag{20}
\end{equation*}
$$

The most important point of NCE is that，$f(x ; \theta)$ will not tend to infinity even we maximize（20）without the con－ straint $\sum_{x \in \mathcal{X}} f(x ; \theta)=1$ ．This is because making $f(x ; \theta)$ large will accordingly make $1-g\left(y_{i, j} ; \theta\right)$ small，which will decrease the likelihood of＂$y_{i, 1}, \ldots, y_{i, k}$ being noise＂． No longer necessary to repeatedly calculate $\sum_{x \in \mathcal{X}} f(x ; \theta)$ during parameter update，NCE usually results in efficient training algorithms．

## C． 2 The Skip－gram Model

The skip－gram model learns the probability distribu－ tion $\operatorname{Pr}(c \mid t)$ from a corpus $\mathcal{C}$ comprised of target－context pairs［11］．SGNS approximates $\operatorname{Pr}(c \mid t)$ by the function family $\exp \left(\mathbf{u}_{c} \cdot \mathbf{v}_{t}+\ln k P_{\text {noise }}(c)\right)$ ，using NCE to optimize parameters．Here $P_{\text {noise }}$ is a known noise distribution，and vectors $\mathbf{u}, \mathbf{v}$ are parameters to be learned from $\mathcal{C}$ ．Hence， if we put $\gamma(c):=\ln \left(k P_{\text {noise }}(c)\right)$ and $\theta(c, t):=\mathbf{u}_{c} \cdot \mathbf{v}_{t}+\gamma(c)$ ， the function family is defined as $f(c, t ; \theta):=\exp (\theta(c, t))$ ． Substitute this $f(c, t ; \theta)$ into（19）and substitute the ob－ tained $g(c, t ; \theta)$ into（20），we get

$$
g(c, t ; \theta)=\frac{\exp (\theta(c, t))}{\exp (\theta(c, t))+\exp (\gamma(x))}=\sigma\left(\mathbf{u}_{c} \cdot \mathbf{v}_{t}\right)
$$

where $\sigma(x)=1 /\{1+\exp (-x)\}$ is the sigmoid function， and the NCE objective（20）becomes
$\underset{\mathbf{u}, \mathbf{v}}{\arg \max } \sum_{(t, c) \in \mathcal{C}}\left\{\ln \sigma\left(\mathbf{u}_{c} \cdot \mathbf{v}_{t}\right)+\sum_{\substack{j=1 \\ n_{j} \sim P_{\text {noise }}}}^{k} \ln \left(1-\sigma\left(\mathbf{u}_{n_{j}} \cdot \mathbf{v}_{t}\right)\right)\right\}$,
which is exactly the NEG objective proposed in［16］，now explained within the NCE framework．

## C． 3 Proof of Theorem 2

To prove Theorem 2 ，we consider $\frac{1}{\# \mathcal{C}}$ times the objective （21）：

$$
\begin{aligned}
& O(\theta):= \\
& \frac{1}{\# \mathcal{C}} \sum_{\left(t^{\prime}, c^{\prime}\right) \in \mathcal{C}}\left\{\ln \sigma\left(\mathbf{u}_{c^{\prime}} \cdot \mathbf{v}_{t^{\prime}}\right)+\sum_{\substack{j=1 \\
n_{j} \sim P_{\text {noise }}}}^{k} \ln \left(1-\sigma\left(\mathbf{u}_{n_{j}} \cdot \mathbf{v}_{t^{\prime}}\right)\right)\right\}
\end{aligned}
$$

The above sum is taken across the corpus，in which the term $\ln \sigma\left(\mathbf{u}_{c} \cdot \mathbf{v}_{t}\right)$ appears $\operatorname{Pr}(c, t)$ times（i．e．we have a probability $\operatorname{Pr}(c, t)$ for the pair $\left(c^{\prime}, t^{\prime}\right)$ to be equal to $\left.(c, t)\right)$ ， and the term $\ln \left(1-\sigma\left(\mathbf{u}_{c} \cdot \mathbf{v}_{t}\right)\right.$ appears $k P_{\text {noise }}(c) \operatorname{Pr}(t)$ times （i．e．we have a probability $P_{\text {noise }}(c)$ for $n_{j}=c$ ，and a probability $\operatorname{Pr}(t)$ for $\left.t^{\prime}=t\right)$ ．Hence，

$$
\begin{aligned}
& O(\theta)= \\
& \sum_{c, t} \operatorname{Pr}(t)\left\{\operatorname{Pr}(c \mid t) \ln \sigma\left(\mathbf{u}_{c} \cdot \mathbf{v}_{t}\right)+k P_{\text {noise }}(c) \ln \left(1-\sigma\left(\mathbf{u}_{c} \cdot \mathbf{v}_{t}\right)\right)\right\}
\end{aligned}
$$

We know the optimal of $O(\theta)$ is taken at $\mathbf{u}_{c} \cdot \mathbf{v}_{t}=s(c, t)$ ， so put

$$
\begin{aligned}
& M:= \\
& \sum_{c, t} \operatorname{Pr}(t)\left\{\operatorname{Pr}(c \mid t) \ln \sigma(s(c, t))+k P_{\text {noise }}(c) \ln (1-\sigma(s(c, t)))\right\}
\end{aligned}
$$

Then，maximizing $O(\theta)$ is equivalent to minimizing $M-$ $O(\theta)$ ，and by some calculation，we can find that

$$
\begin{aligned}
& M-O(\theta)= \\
& \quad \sum_{c, t} \operatorname{Pr}(t) \cdot D_{\phi}\left(\mathbf{u}_{c} \cdot \mathbf{v}_{t}+\gamma(c), s(c, t)+\gamma(c)\right)
\end{aligned}
$$

where $D_{\phi}(p, q):=\phi(p)-\phi(q)-\phi^{\prime}(q)(p-q)$ is the Bregman divergence associated with the convex function

$$
\phi(x)=\left(\operatorname{Pr}(c \mid t)+e^{\gamma(c)}\right) \ln \left(e^{x}+e^{\gamma(c)}\right)
$$

The limit of $D_{\phi}$ at $k \rightarrow+\infty$ can be easily calculated．

## 参考文献

［1］Baroni，M．and Zamparelli，R．：Nouns are Vectors，Ad－ jectives are Matrices：Representing Adjective－Noun Con－ structions in Semantic Space，Proceedings of EMNLP （2010）．
［2］Blacoe，W．and Lapata，M．：A Comparison of Vector－ based Representations for Semantic Composition，Pro－ ceedings of EMNLP（2012）．
［3］Clauset，A．，Shalizi，C．R．and Newman，M．E．J．： Power－Law Distributions in Empirical Data，SIAM Rev．， Vol．51，No． 4 （2009）．
［4］Coecke，B．，Sadrzadeh，M．and Clark，S．：Mathematical foundations for a compositional distributional model of meaning，Linguistic Analysis（2010）．
［5］Foltz，P．W．，Kintsch，W．and Landauer，T．K．：The Measurement of Textual Coherence with Latent Seman－ tic Analysis，Discourse Process（1998）．
［6］Gutmann，M．U．and Hyvärinen，A．：Noise－contrastive Estimation of Unnormalized Statistical Models，with Ap－ plications to Natural Image Statistics，J．Mach．Learn． Res．，Vol．13，No． 1 （2012）．
［7］Halko，N．，Martinsson，P．G．and Tropp，J．A．：Finding Structure with Randomness：Probabilistic Algorithms for Constructing Approximate Matrix Decompositions， SIAM Rev．，Vol．53，No． 2 （2011）．
［8］Kobayashi，H．：Perplexity on Reduced Corpora，Pro－ ceedings of $A C L$（2014）．
［9］Koren，Y．，Bell，R．and Volinsky，C．：Matrix Factoriza－ tion Techniques for Recommender Systems，Computer， Vol．42，No． 8 （2009）．
［10］Landauer，T．K．and Dutnais，S．T．：A solution to Plato＇ s problem：The latent semantic analysis theory of acqui－ sition，induction，and representation of knowledge，Psy－ chological review（1997）．
［11］Levy，O．and Goldberg，Y．．：Dependency－Based Word Embeddings，Proceedings of ACL（2014）．
［12］Levy，O．and Goldberg，Y．．：Linguistic Regularities in Sparse and Explicit Word Representations，Proceedings of CoNLL（2014）．
［13］Levy，O．and Goldberg，Y．．：Neural Word Embedding as Implicit Matrix Factorization，Proceedings of NIPS （2014）．
［14］Li，W．：Random texts exhibit Zipf＇s－law－like word fre－ quency distribution，IEEE Transactions on Information Theory（1992）．
［15］Mikolov，T．，Wen－tau Yih and Zweig，G．：Linguistic Regularities in Continuous Space Word Representations， Proceedings of NAACL－HLT（2013）．
［16］Mikolov，T．，Ilya Sutskever，Chen，K．，Corrado，G． and Dean，J．：Distributed Representations of Words and Phrases and their Compositionality，Proceedings of NIPS（2013）．
［17］Mitchell，J．and Lapata，M．：Vector－based Models of Se－ mantic Composition，Proceedings of ACL－HLT（2008）．
［18］Mitchell，J．and Lapata，M．：Composition in distribu－ tional models of semantics，Cognitive Science，Vol．34， No． 8 （2010）．
［19］Paperno，D．，Pham，N．T．and Baroni，M．：A practical and linguistically－motivated approach to compositional distributional semantics，Proceedings of $A C L$（2014）．
［20］Pennington，J．，Socher，R．and Manning，C．：Glove： Global Vectors for Word Representation，Proceedings of EMNLP（2014）．
［21］Socher，R．，Huang，E．H．，Pennin，J．，Manning，C．D． and Ng, A．Y．：Dynamic Pooling and Unfolding Recur－ sive Autoencoders for Paraphrase Detection，Proceedings of NIPS（2011）．
［22］Socher，R．，Huval，B．，Manning，C．D．and Ng，A．Y．： Semantic Compositionality through Recursive Matrix－ Vector Spaces，Proceedings of EMNLP（2012）．
［23］The BNC Consortium：The British National Corpus， version 3 （BNC XML Edition），Distributed by Oxford University Computing Services（2007）．
［24］Tian，R．，Miyao，Y．and Matsuzaki，T．：Logical In－ ference on Dependency－based Compositional Semantics， Proceedings of ACL（2014）．
［25］Zanzotto，F．M．，Korkontzelos，I．，Fallucchi，F．and Man－ andhar，S．：Estimating Linear Models for Compositional Distributional Semantics，Proceedings of Coling（2010）．
［26］Zipf，G．K．：The Psychobiology of Language：An Intro－ duction to Dynamic Philology，M．I．T．Press（1935）．


[^0]:    東北大学
    a）tianran＠ecei．tohoku．ac．jp
    b）okazaki＠ecei．tohoku．ac．jp
    c）inui＠ecei．tohoku．ac．jp

[^1]:    ＊2 http：／／homepages．inf．ed．ac．uk／s0453356／

[^2]:    ＊3 http：／／nlp．stanford．edu／projects／glove／
    ＊4 https：／／code．google．com／p／word2vec／
    ＊5 http：／／research．microsoft．com／en－us／projects／rnn／
    ＊6 https：／／code．google．com／p／word2vec／
    ＊7 These are about half the size of the original datasets．
    ＊8 In the default implementation，GloVe weights context words

[^3]:    by the inverse of their distance to the target．Similar tricks also exist in the word2vec implementation of SGNS．These tricks are known to boost the performance on analogy tasks． However，regarding the context model we considered in this paper and for fair a comparison，we altered the implementa－ tions here to set equal weights to all context words．

